

صياغة جديدة لغرض شهر الحديث

الدكتور
احمد سامي
كلية الآداب - جامعة تبريز



تقرح هذه الدراسة مقاييس عروضية جديدة لأن التفعيلات القديمة التي وضعها الخليل بن أحمد لم تعد قادرة على استيعاب الإيقاع الدقيق في النماذج الحديثة للشعر العربي . وتقترح الدراسة لذلك ست تفعيلات صغيرة تستطيع قياس الإيقاع العصري الدقيق ، وعن طريق الجمع المتنوع بين هذه التفعيلات نستطيع اكتشاف مئات من الأوزان الجديدة غير أوزان الخليل الستة عشر ، كما نستطيع تمييز «النثر الفني» الحديث عن «الشعر» الحديث بأنواعه التي ظهرت بعد نظام «التفعيلة» ، وهي إثنان : (التشكيل) وفيه يوزع الشاعر التفعيلات الخليلية المتنوعة ضمن كل بحر توزيعاً جديداً لا يتقييد بالترتيب المعروف لها ضمن ذلك البحر . ثم (التنوع) وفيه يخلط الشاعر بين تفعيلات أكثر من بحر واحد من بحور الخليل . ولا بد — للتحقق من وجود الإيقاع في هذا النظام العروضي الجديد — من استخدام التفعيلات الست الجديدة المقترنة ، ولا بد للشاعر هنا من اتباع نظام من الاطراد او التكرار في هذه التفعيلات حتى لا تخسر قصيده الإيقاع الضروري للشعر فتتحول إلى مجرد نثر فني خال من أي إيقاع .

سجل شعر التفعيلية في الستينات خطوات عروضية جديدة انطلق فيها بشكل اكبر من القيود الخالية والقواعد العروضية المتعارف عليها في الشعر العربي . فأكثر الشعراء من استعمال (فاعل^١) في المتدارك حتى انتقلت عدواها الى الشعر الخليلي نفسه . كما فعل نزار قباني خاصة ، وتجاوز الشعراء الحركات الأربع ، وهي الحد الأقصى الذي كان يسمح بأن يتواли في الشعر العربي ، الى خمس حركات ، وهو خروج حاد وخطير على القواعد الخلليلية . وبخاصة الشعراء الى زيادة بعض الحروف او نقصانها من السطر الشعري ، مما يؤدي الى تغير ايقاعه العروضي ، حتى ليوهمنا الشاعر بأنه تحول الى وزن آخر جديد ، أو خرج تماماً عن أي وزن معروف .

وتنشأ ايضاً ظاهرة التدوير العروضي المستمر بين الاسطرون مما يخفف من حدة ايقاع الأوزان العربية أو يذهب تماماً بهذا الايقاع .

كما تنشأ ظاهرة تنقل الشعراء في التصييد الواحدة بين عدة أبجح في محاولة منهم لخلق احساس بتغيير الموقف او نوعية الدفقة الشعرورية .

وهذه الظواهر الجديدة كلها لم تغير من الطبيعة الأساسية لشعر التفعيلية . وعز الدين اسماعيل يعد ظهور « الجملة الشعرية » ، التي تستغرق في هذا النوع من الشعر أكثر من سطر واحد ، مرحلة ثالثة قائمة بذاتها بعد مرحلة « البيت » أولاً و « التفعيلة » ثانياً (١) ولكن « الوحدة » تفهم عادة على أنها « مقاييس » والمقاييس من شأنه صفة الثبات ، والجملة الشعرية التي تمتد الى أسطر غير محددة العدد ، ليس لها صفة الثبات هذه ضمن تصييدة الواحدة ، وعلى ذلك لا يمكن — فيما نذهب اليه — ان نتخد منها وحدة نبني عليها نوعاً شعرياً جديداً . ونحن لانستطيع ان ننفي خطورة تلك الخطوة في شعر التفعيلية — خطوة الجملة الشعرية — ولكنها ليست خطوة عروضية بقدر ما هي خطوة لغوية تمتد بالعبارة الى عدة أسطر بعد أن كانت تقصر على سطر واحد على الأغلب . والأساس العروضي — كما

(١) عز الدين اسماعيل . الشعر العربي المعاصر . قضایا وظواهره ، ص ٧٩ القاهرة : ١٩٦٧ .

يبدو — هو الذي يفرض نفسه علينا عند رصد حركة تطور الشعر الحديث ، وتوزيعها الى مراحل ، ولم يبرز شعر التفعيلة ، فناً قائماً بذاته ، ومرحلة مستقلة عن الشعر الخليلي ، الا لأنَّه قام على اساس ثورة عروضية تعتمد احلال التفعيلة وحدة مكان البيت .

والتقسيمات المرحلية للشعر عند عز الدين اسماعيل كان يمكن أن تختلف لو تأخرت دراسته أعواماً قليلة بعد أن يشهد الشعر العربي ظهور أنواع جديدة بنيت على اساس عروضي متميز يمكننا من منحها شخصية نوعية . هذه الأنواع المستحدثة تميز فيها نوعين رئيسيين قد يكون لهما الأثر الخطير — اذا توافرت لهما ظروف الاستمرار — في مستقبل الشعر العربي على المدى البعيد ، ويمكن أن ندرس هذين النوعين تحت اسمي : التشكيل ، والتنويع .

التشكيل (١) :

أول نموذج من هذا النوع المستحدث في الشعر السوري المعاصر نعثر عليه لدى علي الناصر في ديوانه « الظماء » الصادر في حلب عام ١٩٣١ .

فهي قصيدة « ميسلون » يأتي الشاعر الى أحد البحور الممزوجة وهو الرمل فيستخدم كلام من تفعيلته (فاعلاته ، فاعلن) من غير أن يتقييد بعدد معين أو مكان محمد لأي منهما ، فهو يكرر (فاعلن) في الشطر الواحد اكثر من مرة ، وقد يأتي بها أول الشطر أو آخره أو وسطه ، وكذلك الأمر مع (فاعلاته) . وهذا من شأنه أن يوجد خلخلة خطيرة في النظام الذي اعتمد عليه شعر التفعيلة منذ ظهوره .

ثم لانظر على أثر لهذا النظام الحديث حتى عام ١٩٧٣ ، حين يصدر الشاعر فائز خضور ديوانه « أمطار في حريق المدينة » ويدعو في مقدمته (٢) الى هذا النوع العروضي الجديد لأول مرة فناً متميزاً يخرج بالشاعر من أسر التفعيلة ، ثم يأتي في ديوانه ببعضه مقاطع من هذا الفن المستحدث . يقول الشاعر في هذه المقدمة :

« وصراحتنا الآن هو الوصول الى تحرير التفعيلة الواحدة ومحاولة التحرر منها ، دون أن تفقد الصياغة موسيقاه وتنحو نحو قصيدة النثر ، التي لم تخضع للتطور الجمالي الواجب .

(١) أطلقنا اسمي (التشكيل ، والتنويع) لمقتضيات الدراسة ولتمكن من التفرقة بينها وبين شعر التفعيلة في هذا البحث.

(٢) أرخت المقدمة المذكورة بـ (أيار ١٩٧٠) .

بالنسبة للشعر العربي^(١) . ثم يشرح أسس دعوته الجديدة هذه فيقول : « نحن لم نخرج عن التفعيلة الواحدة الى ما يسمى بقصيدة النثر ، وإنما خرجنا على التفعيلة وحطمنا حجمها ، معتمدين في توزيع البيت الشعري على ملاحظات أهمها :

أ - اللحظة الشعورية ، أو الحرس الشعوري ، وليس على الاليقاع في التقاطع الوزني للتفعيلة وحدها .

ب - كثيراً ما يتمزق طنين التفعيلة ، فيقف القارئ عند محطات ليست هي نهاية البيت أو العبارة الشعرية . وهذا يترك للموسيقى الداخلية حرية التوزع ، لقدرة تكشيفية حتى ينسرب إليها ، عالياً ، عميقاً ، شاملاً ، يزيد بالعون على الكشف والتعبير .

ج - إننا لم نترك التفعيلة ، لكن علاقتنا الوجودية معها أصبحت مختلفة ، إذ لم يعد برصدنا قالب التفعيلة ، ولا نوعها الوزني ، لأننا احتويناه فصارت تابعة وليس العكس .

د - أدونيس عندما جدد . أدهشنا - كجيجل لاحق - لكنه عجز في حدود التفعيلة ، أي في ممارسة لغتها المربوطة . والتركيب النري لها . فكان يدخل أكثر من صوت «وزني» في القصيدة الواحدة ، ولكن يظل في داخله شيء مبهم ، هو التفعيلة في ذاتها^(٢) .

والملاحظ أن فائز خضور لم يأت بقصائد كاملة من هذا النوع - وما أقل أن نجد عند أصحاب الاتجاه الحديث قصائد تقتصر على شكل عروضي واحد - بل اكتفى منه بخمسة فصول (١-٥) في القصيدة الأولى من الديوان «أصداف للبحر الميت» ثم بفصل واحد (٨) من قصيده الثالثة «ثور على خارطة القلب» . وتمثل هنا بجزء من القصيدة الأولى ، حيث يقول^(٢) :

+ سَفَرِي .

فَعِلا
رحلة النفس المأمور
تن متفعل فاعلات مـ
تفعلن متفعل فاعلات متفعلن مـ
في بطانة الرئة المهتكـة الخلايا

(١) فائز خضور . «أمطار في حريق المدينة» ، ص ٦ . دمشق : ١٩٧٣ .

(٢) نفسه ، ص ٩-٨ .

تفعلن فاعلات مـ
 تفعلن فاعلات مستفعـ
 لـن مستفعلن فـا
 عـلات مستفعلن مـفـ
 تعـلـن
 أم حـرـير مـرسـاة وجـهـكـ الغـضـوبـ الرـجـوجـ فـاعـلاتـ مـسـتـفـعلـنـ مـتـفـعلـنـ فـاعـلاتـنـ

- نلتقي في خصامـناـ ،
 نرسم الفـهـقـرـىـ على النـبـعـ
 نختفي شـرـارـاـ ،
 فمن تـرـى عـادـ خـائـفـ
 فـرـسيـ ؟

لقد استخدم فائز خصوص التفعيلة في هذا المقطع استخداماً جديداً ، فالبحر الخفيف مكون من تفعيلة واحدة (مستفعلن) بين تفعيلتين (فاعلاتن) ولكن الشاعر هنا يساوي بينهما حيناً (السطران الأول والثاني ومطلع الثالث) . وقد يكرر (مستفعلن) مرتين متتاليتين كما في الأسطر الأخرى . وهو إلى ذلك – يتنح نفسه حرية أكثر في استخدام الزحاف ، فيحذف السابع الساكن من (مستفعلن) لتكون (مست فعل) والقواعدعروضية لاتسمح بهذا ، كما يدخل الكف (فاعلاتن) لتكون (فاعلات) ، والكاف لا يصيّب هذه التفعيلة في الخفيف إلا نادراً .

والمؤكد أن التفعيلة لم تكن أبداً حرة كما هي في هذا الفن الجديد . فالشاعر هنا حر في « اعادة تشكيل » التفعيلة أكثر من أي نظام عروضي سابق ، انه غير مقيد بالتفعيلة جزءاً ضمـنـ جـزـأـينـ يـجـرـدـهاـ منـ «ـ تـرـكـيـبـتـهـاـ »ـ وـ يـعـيدـ اليـهـاـ صـفـتـهـاـ :ـ جـوـهـرـاـ فيـ جـسـمـ مـرـكـبـ .ـ ولـعـلـ هـذـاـ الشـكـلـ العـرـوـضـيـ الـجـدـيدـ أـجـدـرـ الـأـنـوـاعـ بـأـنـ يـسـمـيـ «ـ شـعـرـ تـفـعـيلـةـ »ـ اوـ بـأـنـ يـقـالـ إـنـهـ يـعـثـلـ مـرـحـلـةـ «ـ تـفـعـيلـةـ »ـ الـيـ تـلـتـ مـرـحـلـةـ «ـ الـبـيـتـ »ـ ،ـ أـمـاـ شـعـرـ «ـ تـفـعـيلـةـ »ـ نـفـسـهـ فـالـأـولـىـ أـنـ يـعـدـ مـرـحـلـةـ بـيـنـ الـبـيـتـ وـ التـفـعـيلـةـ ،ـ إـنـهـ «ـ شـعـرـ التـفـعـيلـتـيـنـ »ـ – إـذـاـ صـحـ التـبـيـرـ .ـ فـالـشـاعـرـ فـيـ لـيـسـ حـرـاـ تـمـاماـ فـيـ «ـ تـشـكـيلـ »ـ التـفـعـيلـةـ ،ـ إـنـهـ مـقـيـدـ هـنـاـ بـمـاـ يـسـبـقـهـاـ أوـ يـتـلـوـهـاـ مـنـ تـفـعـيلـاتـ ،ـ فـاـذـاـ بـنـىـ قـصـيـدـتـهـ عـلـىـ الـبـحـرـ السـرـيـعـ مـثـلاـ فـانـهـ حـرـ فـيـ تـكـرـارـ (ـ مـسـتـفـعلـنـ)ـ فـيـ السـطـرـ الـوـاحـدـ مـنـ غـيرـ أـنـ يـقـيـدـ نـفـسـهـ بـعـدـ مـحـدـدـ مـنـهـاـ ،ـ وـلـكـنـهـ لـيـسـ حـرـ فـيـ أـنـ يـنـهـيـ السـطـرـ بـهـذـهـ التـفـعـيلـةـ نـفـسـهـ ،ـ وـلـاـ فـيـ أـنـ يـبـدـأـ بـغـيـرـهـاـ ،ـ وـلـاـ فـيـ أـنـ يـتـوـقـفـ فـيـ وـسـطـهـ لـيـأـتـيـ بـ (ـ فـاعـلـنـ)ـ لـيـعـودـ بـعـدـهـاـ إـلـىـ أـكـمـالـهـ بـ (ـ مـسـتـفـعلـنـ)ـ ،ـ فـالـسـطـرـ لـابـدـ أـنـ يـبـدـأـ بـ (ـ مـسـتـفـعلـنـ)ـ وـأـنـ يـتـهـيـ بـعـدـ ذـلـكـ بـ (ـ فـاعـلـنـ)ـ مـنـ غـيرـ أـنـ يـسـمـعـ لـهـذـهـ الـأـخـيـرـةـ بـأـنـ تـأـتـيـ فـيـ خـلـالـ السـطـرـ .ـ أـمـاـ بـنـىـ قـصـيـدـتـهـ عـلـىـ الـبـحـرـ الخـفـيفـ فـالـمـشـكـلـةـ تـغـدوـ أـكـثـرـ تـعـقـيـداـ ،ـ وـتـصـبـحـ طـرـيـقـهـ أـضـيقـ أـفـقاـ ،ـ فـهـوـ مـقـيـدـ هـنـاـ بـثـلـاثـ تـفـعـيلـاتـ لـاـ بـأـثـنـيـنـ ،ـ وـالتـيـجـةـ الطـبـيـعـيـةـ لـذـلـكـ هـيـ أـنـ الشـاعـرـ فـيـ مـشـلـ هـذـاـ الـبـحـرـ

لن يستطيع الخروج على وحدة « الشطر » كاماً ، بله « التفعيلة » او « التفعيلتين » .

ولئن كان هذا الاستخدام الجريء للتفعيلة يفتت ايقاع الوزن ، ويختص قدرًا كبيرا من موسيقية الأبيات ، لقد كان هذا العنصر الموسيقي المفقود أقل بكثير مما يفقده الشعر بالتدوير المستمر للإسطر — كما نرى عند الشاعر نفسه في المدارك — أو بالتدوير المستمر للأبيات — كما نرى عند أدونيس ومحمد عمران — ذلك التدوير الذي لطائل وراءه سوى قتل الإيقاع مع الحرص الشديد — الذي لم يعد له أية جدوى في الحقيقة — على التمسك بصحمة الوزن وتمام الأبيات .

التنويع :

هناك أكثر من نظرية حديثة تقترح وحدة أساسية لعروض العربي أصغر من التفعيلة وأقرب منها إلى الأصل أو الجواهر ، فالوزان العربية إن هي إلا حصيلة تأليف معين صاغته البيئة من أنغام مفردة بسيطة تتفق مع الخصائص اللغوية لمالك البيئة ، وكان يمكن لبيئة أخرى — وفي ظل لغة أخرى — أن تصوغ وزاناً مختلفاً من هذه الأنغام الأصلية المفردة نفسها .

ونحن اليوم نبحث عن صياغة جديدة عربية لعروضنا القديم تستطيع أن تمثل حاجاتنا النفسية المتطرفة مع العصر ، من غير أن يعني هذا « الغاء » عروضنا القديم ، الذي يظل فناً مميزاً له مقوماته وأجوائه وتأثيراته وطبعته الخاصة ، ويمكن لمالك الأنغام المفردة أن تملأنا بافاق إيقاعية واسعة لو قدر لها من يستطيع تناولها بأصالة وبحداثة معاً .

وتلك الأنغام — فيما نذهب إليه — تنحصر في أصغر وحدات إيقاعية ممكنة ، ولعلها لا تتجاوز ست وحدات ، تتركب جميعاً من نوعين من الأصوات أو الضربات ، سريعة (/) وبطيئة (هـ) ، وهي :

١- ضربتان سريعتان وضربة بطيئة (فَعَلْلُنْ) .

٢- ضربتان بطيئتان متاليتان (فَعْلَنْ) .

٣- ضربة سريعة وأخرى بطيئة (فَعَلْ) .

٤- ضربة بطيئة تليها ضربة سريعة ثم أخرى بطيئة (فَاعلنْ) .

٥- ضربة سريعة وضربتان بطيئتان (فَعولنْ) .

٦- ثلاث ضربات سريعة وأخرى بطيئة (فَعَلَلْنْ) .

و حين تتصل احدى هذه الانغام بأخرى تليها يمكن تحويل الضربة الأخيرة منها -
البطيئة عادة - إلى سريعة - أي الغاء السكون من آخرها - لاتصالها المباشر بما بعدها من
غير فراغ زمني ، وقد تتحول الضربة الأخيرة إلى بطيئة جدا - بحيث تنتهي بساكنين -
حين تتوقف عندها ، ويمكن زيادة ضربة بطيئة (هـ) في نهاية التفعيلة الأخيرة من كل
سطر ، وعلى هذا يمكن الحصول بسهولة على أبخر أخرى كثيرة بتاليفنا تشكيلاً جديدة
من تلك الأنغام كما في هذه النماذج مثلاً (فَعُولَنْ فَعَلْنَ فَعَلْنَ) و (فَاعْلَنْ فَعَلْنَ
فَعُولَنْ) و (فَعَلْنَ فَعَلْنَ فَعَلْنَ) و (فَعُولَنْ فَعَلْنَ فَعَلْنَ) و (فَعَلْنَ فَعَلْنَ فَعَلْنَ) .
الدمامي حين عجز في شرح الخزرجية عن وضع أبيات البهاء زهير المعروفة :

يامن لعبت به شمول	ما ألطف هذه الشمائل
نشوان يهزه دلال	كالغضن مع النسيم مائل

في أي من بحور الخليل ودوائره . فالوزن هنا - تبعاً لأنغامنا المقترحة - هو
(فَعَلْنَ فَعَلْنَ فَعَلْنَ) .

فإذا حاول الشاعر الحديث الخروج الى مثل هذه التنويعات فلنجد له من تكرار
أشطره أو أسطره ، والتكرار أو الاطراد هو الذي يزيد احساسنا بايقاع تفعيلاته ، فإن لم
يفعل خرج الى ما يشبه النثر . ولا شك أن التكرار عنصر أساسي من عناصر الايقاع في
الشعر ، قد تتحول بفضلها أية عبارة نثرية الى جملة موعنة ، وبإمكان الشاعر أن يكرر الشطر ،
أو السطر ، مرتين على الأقل - ومبدأ الشطرين في بيت الشعر العربي ينطلق من هذه الحقيقة
و كذلك مبدأ القافية والروي - ، وبإمكانه كذلك أن يكتفى بتكرار تفعيلة منه أو تفعيلتين
أو أكثر ضمن السطر الواحد ، أو ضمن بضعة سطور ، بحيث تتفق المجموعة من الأسطر
في عدد من التفعيلات ، وان انفرد كل منها بتفعيلات أخرى معايرة ، ويستطيع الشاعر
بذلك الموسقي أن ينتقل بعد سطرين أو ثلاثة فقط الى سطر جديد لا تربطها بالاسطر
السابقة أية تفعيلة ، من غير أن يسبب هذا انقطاعاً موسيقياً أو انتشاراً في قصيدهه وذلك عن
طريق تحقيق التجانس بين تفعيلتين أو أكثر من كل ما تجاور من الأسطر الشعرية ، كما في
هذا النموذج العروضي مثلاً :

فَعَلْنَ فَعَلْنَ فَعَلْنَ
فَعَلْنَ فَاعْلَنْ فَعَلْنَ

فَعَلْ فَاعِلْ فَاعِلْ
 فَاعِلْ فَاعِلْ فَاعِلْ
 فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ
 فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ
 فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

أما نظرية عز الدين اسماعيل (١) برد الأوزان العربية جمِيعاً إلى حركتين :
 خفيفة (/) وثقيلة (ـ) تتركب منها التفعيلات كلها فتعتقد أنها ليست خاصة بالشعر ،
 ويمكن تطبيقها على النثر أيضا ، مثلها في ذلك مثل نظرية أدونيس (٢) في أن « الكلمة »
 العربية واقعها هي الأساس .

وعلى هذا لا ينبغي أن نقف حائرين — أورافقين — أمام بعض قصائد الشعر
 الحديث التي تحس آذاناً أنها بنيت على ايقاع ما ، من غير أن نستطيع — مع ذلك —
 « عرضها » بنجاح على عروض الخليل ، لأننا لم نجد فيه المقاييس المناسبة لها .

لقد بدأت في الشعر السوري ، أوائل السبعينات ، ظاهرةعروضية جديدة ، وجدنا
 الشعراء فيها يخالطون في السطر الشعري الواحد بين تفعيلات أكثر من بحر ، فيليجاً الشاعر
 إلى « أنواع » من التفعيلات المتباينة أينما تشكيلاً عروضياً جديداً يمكن أن نطلق
 عليه — في طبيعته المتنوعة — اسم « التنويع » .

ونعتذر على هذا النوع من الأشكال العروضية الجديدة لأول مرة في ديوان أدونيس
 « أغاني مهيار الدمشقي » الصادر عام ١٩٦١ . وفي مقطع « الحضور » (٣) من قصيده
 « ساحر الغبار » يخالط الشاعر بين تفعيلي المقارب واللتب في سطر واحد ، اذ يقول :

أفتح باباً على الأرض ، أشعل نار الحضور
 فاعل فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن

وقد يكون الشاعر ذهب هنا مذهب « الثرم » — كعادته في كثير من قصائده —

(١) الشعر العربي المعاصر ، ص ٨٤ .

(٢) زمن الشعر ، ص ٢٤٥ .

(٣) أدونيس . أغاني مهيار الدمشقي : الآثار الكاملة ١ ، ص ٣٧٥ .

وذلك في التفعيلة الأولى المقبوسة من السطر (فعول) فأضحت (عول : أفة) ، وعلى هذا تكون تفعيلات السطر كما يلي :

عـول فـعـولـن فـعـولـن فـعـولـن فـعـولـن

ويكون السطر من المتقارب وان كانت الأسطر التالية له كلها من الجب ، وهكذا يحتفظ السطر المذكور بموسيقية ظاهرة تبعد به عن التورية التي يمكن أن يؤدي إليها عادة اختلاط تفعيلات المتقارب والجب بأشكالها العديدة الناتجة عن الزحافات والعلل التي تصيبها (١) .

وفي الديوان نفسه نجد نموذجا آخر لهذا المزج المزيف بين الجب والمتقارب :
فيقول الشاعر في مقطع « صوت » (٢) من قصيدة « فارس الكلمات العربية » :

بـهـبـطـ بـيـنـ الـمـجـاذـيفـ بـيـنـ الصـخـورـ
يـتـلـاقـيـ مـعـ التـاءـيـنـ

ولو قدرنا زيادة حرف في بداية السطر الأول لاستقام وزنه على المتقارب فنقول
(ويهبط) مثلا ، بينما تليه أسطر من الجب أيضا ، وتتكرر هذه الحالة في مواضع عديدة من شعر أدونيس .

ولكن هناك مواضع أخرى في الديوان لا تترك شكا في أن الشاعر أراد أن يخلط فيها بين المتقارب والجب ، ولا ينفع معها إضافة حرف أو نقصانه ، كما في الجزء التالي من مقطع « رياح النهار » (٣) من القصيدة نفسها :

فاعـلنـ فـاعـلنـ فـعـولـ	ارـفـعـواـ اـرـفـعـواـ الشـرـاعـ
فاعـلنـ فـاعـلنـ فـعـولـ	اعـبـرـواـ هـذـهـ الـبـحـارـ
فعـلنـ فـاعـلنـ فـعـولـنـ	افـلاـ تـلـمـحـونـ سـواـهـاـ

(١) الواقع أن بامكاننا تقطيع أية جملة نثرية على فولن وفاعلن وجوازاتها مجتمعة ، اذا جردت هذه التفعيلات من عنصر التنسيق او الاطراد .

(٢) أدونيس . الآثار الكاملة ١ ، ص ٣٣٨ .

(٣) نفسه ، ص ٣٥٠ .

وكذلك مقطع « البربري القديس » (١) من القصيدة نفسها :

فاعلن فاعلن فاعلان فاعلان
فاعلن فاعلن فعول فعولن
فاعلن فاعلن فعولن
فاعلن فاعلن فاعلن فعولن

ذاك مهيار قديسك البربرى
تحت أظفاره دم وإله
انه الخالق الشقى
ان أحبابه من رأوه وتأهوا

ثم في مقاطع أخرى عديدة من الديوان (٢) .

وفي ديوانه التالي « كتاب التحولات والهجرة في اقاليم النهار والليل » الصادر عام ١٩٦٥ ، نكاد لانعثر على هذه الظاهرة إلا في قصيده « الصقر » حيث يقول في المقطع الأول من جزء « أيام الصقر » (٣) :

هدأت فوق وجهي بين الفريسة والفارس الرماح
جسمدي يتدرج الموت سرديسيه والرياح
جثث تتسلل ومرثية ،
وكان النهار
حجر يثقب الحياة

فالسطح الأول ينتهي بـ (فعولن) والخامس بـ (فعول) وكلتاهم للمتقارب ، وتأتي تفعيلات الأسطر الأخرى من الجبب .

ولا شك أن التداخل المعروف بين تفعيليتي المتقارب والجبب – وكلتاهم من دائرة عروضية واحدة – هو الذي يسهل على الشاعر التنقل بين هاتين التفعيلتين بسهولة تكاد تخفى على آذانا . ولكن هذا يخفف من وطأة الایقاع الحاد الذي تحققه كل من التفعيلتين حين تكون بين رديقاتها ، من غير أن يذهب ذلك تماما بالايقاع .

ثم إن هناك تداخلا يقوم أحيانا بين الأبحر الثلاثة (الخفيف ، والمتقارب ، والجبب) حتى يصعب علينا الأمر بين الخنيف والبحرين الآخرين لولا اختلافات دقيقة

(١) نفسه ، ص ٣٥٢ .

(٢) ولا سيما في هذه القصيدة ، وكذلك قصيدة « ساحر الغبار » ، ص ٣٥٣ .

(٣) أدونيس . كتاب التحولات . الآثار الكاملة ٢ ، ص ٢٧ .

ترد متأخرة ، ولعل هذا ناشيء عن التشابه الحقيقي بين هذين البحرين (المتقارب والحب) مجتمعين وبين الخفيف . فيبيتا نزار قباني التاليان من « الخفيف » يمكن تقطيعهما أيضا على أحهما من التنويع بين المقارب والحب :

شاعر الحب والأنشيد ما بك	جئتها نازف الجراح ، فقالت
قطرات الأسى على أهدابك ^(١)	ذاك منديلي الصغير .. فكفكف
فاعلن فاعلن فعولن فعولن	فاعلن فاعلن فعولن فعولن
فععلن فاعلن فعولن فعلن	فاعلن فاعلن فعولن فعولن

وقد يحدث هذا اللبس أحياناً بين الخفيف والمقارب بسبب ايراد الشاعر لـ (مستفعلن) مقطوعة محبونة (متفعل) فلتتبس مع تفعيلة المقارب (فعولن) ، أو بسبب جلوء الشاعر إلى حيلة عروضية – كحيل أدونيس – فيحدث المقطع الأول من فاعلتن فتعدو (علاتن) وتلتبس بـ (فعولن) أيضاً .

ونجد مثلاً على هاتين الظاهرتين في اتبع واحد لأدونيس هو « الم Gors » حلم للرجل من ديوانه « المسرح والمرايا »^(٢) ، حيث يقول :

فاعلتن متفعلن فعـ	كان في وجهك المسافر ، في وجهي
لاتن مت فعلن فاعـلاتن	نجـم ، وكان لـيل يـجوس
فعـلاتن متـ فعلـ (أـ فـعـولـن)	وتـلاقـتـ يـدانـا
ـعـلاتـنـ (أـ فـعـولـنـ)ـ متـ فعلـ (أـ فـعـولـنـ)	ـتـلاقـتـ خـطـانـا
ـعـلاتـنـ متـ فعلـ (أـ فـعـولـنـ)	ـوـتـلاقـتـ رـؤـانـا

والشاعر يستخدم هذه الحيل العروضية بذكاء موسيقي يشف عن أحاسيس دقيق حاد بجوهر الإيقاع العربي ، وعن المام واسع عميق بهذا الإيقاع وقواعده العروضية الموضوعة.

ولكن هذه الأنواع « البسيطة » من التنويع التي استطعنا تفسيرها على أساس التداخل أو المقارب بين البحرين ، لأننا ثبت أن تأخذ وجهاً أكثر تعقيداً عند شعراء آخرين ، حيث نشهد تنوعاً بين أبخر شيء لاتقارب أو تداخل بين تفعيلاتها .

(١) نزار قباني . قالت لي السمراء : (مسافرة) الأعمال الكاملة ، ص ٦٢ .

(٢) أدونيس . الآثار الكاملة ٢ ، ص ٢٩٥ .

ففي مقطوعة «الدرب المهجورة» (١) للشاعر مصطفى النجار تنويع بين (مفاعلتن) و(فاعلن) و(فعولن) في السطر الواحد، وكذلك بين (فاعلاتن) و(فعولن) و(مستفعلن) :

مفاعلتن فاعلتن فعولن
مستفعلتن فعولن
فعولن مفاعلتن
فاعلاتن مستفعلن فاعلتن فعولن
مستفعلتن فعولن
مستفعلن فعلن مستفعلن مستفعلن
فعولن مستفعلن مفاعلان
مستفعلتن فعولن .

وقفت على بابه أغني
بقيت ألف يوم
أهدده أحلامي
مثل طفل أضاع في زحمة الحياة
ألعابه الجميلة
بدأت أبحث عن نافذة تأخذني
إلى عالم الصفاء الأبدي
بدأت ... وانتهيت

وفي قصيدة «يوميات» (٢) للشاعر أنور محمد «تنويع» بين (مستفعلن) و(فعولن) :

أخاف أن أضيّع
مستفعلن فعول
وأضيّع لأضيّع ... أضيّع
مستفعلن فعول
الصمت عميق ...
فعلن فاعلتن فعول
أنا لا أعرف الطريق
مستفعلن فعول
أخاف أن أضيّع
مستفعلن فعول
فعلن
— لأضيّع
— لأضيّع

وي نوع فائز خضور في الجزء الأول من قصيده «حوار في شارع الصالحة» بين (مستفعلن وفاعلاتن وفعولن) وكذلك بين (مستفعلن وفعولن وفاعلن) وبين (فاعلن وفعولن وفاعلاتن ومستفعلن) فيقول مثلاً (٣) :

اللهب العين ، قاصر عن تجاوز الحفافي
مستفعلن مفعولٌ فاعلاتن مستفعلن فعولن

(١) مجلة الأديب . كانون الثاني (يناير) ١٩٧٣ .

(٢) أنور محمد . طفلة لم تولد بعد ، ص ٤٢-٤٤ - حلب : ١٩٧٥ .

(٣) فائز خضور : صهيل الرياح الحسام ، ص ١٤٨ . دمشق : ١٩٧٠ .

مفعلن متعلن مفعلن فعلن متعلن
 فاعل فعلن فعلن فاعل
 فاعلات فاعلات متعلن متعلن
 مستفعان فعلن فعلن فعلن متعلن فاعل
 فاعلن فعلن فعلن فاعل متعلن

أيتها المواقد المختنقة على كتف قاسيون (٢)
 وهو يتقرى كتاب الأرصفة .
 كانت النساء أغنى من النقاط والفوائل
 في هامش الرصيف الأخير ، نفرت عبارة مبهمة
 كان عريها أعمق مما يحلم به التصوف

وهذه التفعيلات التي عرضناها بجانب أسطرها في نصوص « التنويع » ليست هي
 — ضرورة — التفعيلات المناسبة التي يمكن أن تزن هذه الأسطر ، فاستعمالنا لها ليس الا من
 قبيل « سحب » أبخر الخليل على شعر التنويع . على أن للتنويع مقاييسه واوزانه الخاصة التي
 تستحق — بطبيعتها الأقرب إلى الجوهر الایقاعي — أن يكون لها تفعيلاتها الخاصة أيضا ،
 ولا بد ريشما نوجد تلك الأوزان او التفعيلات من الاعتماد على الأنغام الأساسية الست التي
 اقتربناها في هذا البحث . ولكن اسراف الشعراء في تنويع تفعيلاتهم من غير أن يتقيدوا
 بتكرار السطر — أو بعضه — مرتين على الأقل يخرج بهم ، أو يكاد ، إلى نشرية لاتحس الأذن
 العربية معها وزناً أو ايقاعاً . ولا نستطيع حتى الآن وضع ضابط نهائي لهذا التكرار ، وريشما
 يتكون ذلك الضابط يتحتم على الشاعر في رأينا أن يتعود الشعر الخليلي أولاً ويمارسه بحرارة
 حتى يكتسب منه المقدرة الایقاعية الالازمة لممارسة شعر التنويع ممارسة أصلية واعية لاتشد
 به إلى مجرد الخلط بين اشطر موزونة من شعر التفعيلة وأخرى مكسرة يظن أنها من التنويع (٣) .

والإيقاع لا يتضحانا في تفعيلات متباعدة مختلفة عندهما تلتقي هذه التفعيلات في
 سطر شعري واحد ، ونستطيع باستخدام التفعيلات النغمية الأولى الست — ريشما نتوصل
 إلى التفعيلات الكبرى المقرحة أو ما يقوم مقامها — أن نكتشف في المروعة (قصيدة
 التنويع) التوافق أو التكرار الذي عجزت تفعيلات الخليل عن اظهاره ، ونص
 مصطفى النجار المذكور ، الذي اجتمعت فيه مفاعيلن إلى جانب فاعلن وفعولن مثلا ، يمكن
 أن نعيد تقطيعه على أساس تفعيلاتنا الأساسية الأولى فيكون كما يلي :

- ١ - وقفـتـ عـلـىـ بـابـهـ أـغـنـيـ
- فـعـلـ فـعـانـ فـاعـلـنـ فـعـولـنـ
- ٢ - بـقـيـتـ أـلـفـ يـوـمـ
- فـعـلـ فـعـلـ فـعـولـنـ

(١) سكنا التاء في (المختنقة) ، وقد تركها الشاعر من غير ضبط ، ولا يستقيم الوزن مع التحرير تبعاً لتفعيلات الخليل ، ولا يحتاج إلى هذا التسكين مع استعمالنا للتفعيلات الست المقرحة .

(٢) هذا ما لاحظه الباحث في المذاجر التي قدمها بعض طلاب جامعة اللاذقية بعد سماعهم محاضرته في هذا الموضوع .

ولكن هناك بعض نصوص التنويع الأكثر دقة تعجز - حتى تفعيلاتنا المست المقترحة - عن ابراز الايقاع فيها بوضوح ، فنل JACK لتأدارك ذلك الى الاعتماد على الثلاث الأولى منها فقط (فعلان ، فعل ، فعل) لأنها أبسط في تركيبها من الثلاث الأخرى ، وهي بتركيبتها البسيطة هذا تستطيع احتواء الايقاع الدقيق في تلك النصوص من التنويع وابرازه لنا بوضوح . ولو طبقنا تفعيلاتنا المست جميعا على نص فائز خضور السالف الذكر مثلا لما اتضحت لنا فيه التكرار الذي يجب أن يتضح في نصوص التنويع ، ولكن حين نكتفي في

قياسنا لأسطره بالتفعيلات الثلاث المذكورة نستطيع ان نكتشف فيه مالم نستطعه بالتفعيلات
الست مجتمعة ، كما يتبيّن فيما يلي :

اللهب العين قاصر عن تجاوز الحفافي فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ
ايتها المواقد المختنقة على كتف قاسيون فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ
فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

وهو يتقرّى كتاب الأرصفة
كانت النساء اغنى من النقاط الفواصل
فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

في هامش الرصيف الأخير نفرت عبارة مبهمة فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ
فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

كان عريها اعمق مما يحلم به التصوف فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

فنجد ان الاطراد والتكرار ، الضروري للاحفاظ على الايقاع ، قد تحققا في هذه
الأسطر بأشكال مختلفة لا تصل في حدتها وعديتها الى المستوى الذي تحققت فيه عند
النجار ، رغم اقتصارنا هنا على استخدام التفعيلات الثلاث الأكثر بساطة . ومثل هذا النص
مهجن يقف في موضع يتارجح بين الشعرية والبشرية ، بل هو إلى الشر أقرب . اذ نكاد
لا نشعر - سمعياً - بايقاعٍ ما يتنظمه ، من ناحية ، ثم ان الكثافة التي يتحقق فيها اطراد
التفعيلات وتكرارها فيه ، كما ظهر لنا من تقطيعه ، تتدنى الى حد كبير يؤكّد لنا - حسابياً -
ضعف المستوى الايقاعي فيه .

ولكن تفعيلات الخليل عجزت عن اظهار الايقاع في كل من النموذجين الأول
والثاني ، ولا شك أن هذه التفعيلات وجدت اصلاً - في حجمها الكبير المركب - لايقاعات
أكثر حدة كان يعزف عليها الشعراء العرب القدامى قصائدهم ، بل اتنا نستطيع القول ان
الشطر في الأبحر الصافية يتتألف في الحقيقة من « تفعيلة كبرى » واحدة ، مركبة من ثلاث
أو اربع تفعيلات صغرى متجانسة . ففي الخبب تتكرر (فعلن) بصورةٍ لها نفسها أربع
مرات ، والشطر فيه بمثابة « تفعيلة كبرى » مؤلفة من اربع تفعيلات صغيرة من (فعلن) ،
بينما نجد الشطر في البحرين الرباعيين الممزوجين (الطويل والبسيط) يتتألف من التفعيلة
المركبة الكبرى (فعلن مفاعيلن) في الطويل و (مسـ فعلن فاعلن) في البسيط ، مكررة
مرتين .

قياسنا لأسطره بالتفعيلات الثلاث المذكورة نستطيع ان نكتشف فيه مالم نستطيعه بالتفعيلات
الست مجتمعة ، كما يتبيّن فيما يلي :

اللهب العين قاصر عن تجاوز الحفافي فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ
ايتها المواقد المختقة على كتف قاسيون فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ

فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ فَعَلْ

وهو يتقرّى كتاب الأرصفة
كانت النساء اغنى من النقاط الفواصل

في هامش الرصيف الأخير نفرت عبارة مبهمة فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ فَعْلُ فَعَلْ

كان عريها اعمق مما يحلم به التصوف فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ فَعْلُ فَعَلْ

فنجد ان الاطراد او التكرار ، الضروري لاحفاظ على الايقاع ، قد تحققا في هذه
الأسطر بأشكال مختلفة لا تصل في حدتها وعمقها الى المستوى الذي تحققت فيه عند
النجار ، رغم اقتصارنا هنا على استخدام التفعيلات الثلاث الأكثربساطة . ومثل هذا النص
مهجّن يقف في موضع يتارجح بين الشعرية والنشرية ، بل هو إلى التشر أقرب ، اذ نكاد
لا نشعر — سمعياً — بايقاعٍ ما يتناسبه ، من ناحية ، ثم ان الكثافة التي يتحقق فيها اطراد
التفعيلات وتكرارها فيه ، كما ظهر لنا من تقطيعه ، تتدنى الى حد كبير يؤكّد لنا — حسابياً —
ضعف المستوى الايقاعي فيه .

ولكن تفعيلات الخليل عجزت عن اظهار الايقاع في كل من النموذجين الأول
والثاني ، ولا شك أن هذه التفعيلات وجدت اصلاً — في حجمها الكبير المركب — لايقاعات
أكثر حدة كان يعزف عليها الشعرا العرب القدامي قصائدهم ، بل انتنا نستطيع القول ان
الشطر في الأبحر الصافية يتّالّف في الحقيقة من « تفعيلة كبرى » واحدة ، مرّكة من ثلاث
أو اربع تفعيلات صغرى متباينة . ففي الحب تتكرر (فعلن) بصورةها نفسها أربع
مرات ، والشطر فيه بمثابة « تفعيلة كبرى » مؤلفة من اربع تفعيلات صغيرة من (فعلن) ،
بينما نجد الشطر في البحرين الرباعيين الممزوجين (الطويل والبسيط) يتّالّف من تفعيلة
المرّكة الكبرى (فعلن مفاعيلن) في الطويل و(مستعملن فاعلن) في البسيط ، مكررة
مرتين .

وفي البحور الممزوجة الثلاثية يتحقق التكرار عادة في تفعيلة صغيرة واحدة مثل (مفاعلتن) في الوافر او (فاعلاتن) في الرمل والمديد . اما المنسرح فايقاعه اكثر خفاء وأشد تعقيدا من ايقاعات البحور الأخرى ، لانعدام التكرار فيه ضمن الشطر الواحد في اشهر حالات استعماله (مستعملن مفعولات مفعلن) فكل تفعيلة منه قائمة بذاتها ، ولا يمكن أن تؤلف مع التفعيلتين الأخريين أكثر من وحدة كبيرة غير متجانسة الايقاع يتكون منها الشطر ، وان توافقت تفعيلاته الثلاث في بعض أجزائها (مسته — مفعو) و(لات — مفتة) ، مما يوحى بأن المنسرح أكثر البحور العربية حداة وتاثراً بالحضارات الأخرى المجاورة للجزيرة العربية ، ولهذا نجد أن قلة قليلة من القدامى نظموا قصائد من المنسرح ، ومعظمهم من عرف عنه الخروج من بيته العربية الى أطراف الجزيرة او الى حواضر الدول المجاورة ، مثل امرىء القيس وعبيد بن الأبرص وعدى بن زيد وذى الاصبع العدواني والنابغة الجعدي ، واقتصر معظم الشعراء — والبداء منهم خاصة — على البحور الأكثر حدة ، كالبساط والطويل والكامل ، بينما اشتهر الأعراب الموغلوون في بداوتهم بأكثر البحور حدة وأبسطها ايقاعا (الرجز) .

ان الحضارة الحديثة ، بكل ما فيها من تغيرات جوهرية عميقة الجنور تلون نقوسنا بألوان جديدة تفرض على الشعراء أوزاناً مستحدثة أكثر دقة وأشد تعقيداً ، فينصرفون الى هذه الأشكال العروضية الجديدة ، التي كان التنويع أكثرها تطرفاً ، ولكن ما يحفظ لهذا الشكل الجديد أصالته وانتمامه الايقاعي هو تحافظة الشاعر ، التي لابد منها ، على نوع من الاطراد والتكرار في الأصوات الموسيقية البسيطة التي يبني منها اسطره الشعرية ، حتى لا يخرج عن طور الشعر — والايقاع اساسي فيه — الى طور النثر الفي او الموسيقي الحالي من اي ايقاع .

وقد يقال ان من الممكن لأي شكل موسيقي ، وان خلا من الايقاع ، ان يكتسب مع الزمن طبيعة مستقرة ، في نفس الشاعر وفي آذان الجمهور ، تجعل منه ايقاعاً جديداً أكثر حداة وأشد ارهاقاً ودقة من الايقاعات الشعرية السالفة ، بل ان الممكن ان تحول بأي نص ثري الى الايقاع ، اذا كررناه — موسيقينا — في اثواب لغوية مختلفة .

ومن المؤكد ان تكرارنا لأية عبارة ثرية يخلق فيها ايقاعاً ، ماكنا لنحسّه في قراءة مفردة لها ، وان اي شاعر يستطيع ان يسيطر على اذن المستمع من خلال هذا التكرار المحظوظ لنغمة واحدة ، ولكن انى لنا السيطرة على اذن هذا المستمع اذا قدمنا له نصاً

لا يتحقق فيه التكرار الضروري لخلق الايقاع ، أو قدمنا له في كل مرة نصاً مختلفاً — موسيقياً— عن النصوص الأخرى التي سبقته ، ومن المؤكد ان الأذن الموسيقية العربية لم تتكون وتحقق وجودها الا بعد سماع مئات اوآلاف من النماذج الموسيقية الشعرية القديمة ، واذا كان لنا ان نتحول بهذه الأذن الى خط جديد ، فلا بد من مئات أخرى من النماذج الموسيقية الجديدة ، والمشابهة ، التي تستطيع ، بقوه التكرار او الاستمرار ، خلق الاحساس في الآذان العربية بموسيقى الشعر الجديد .

لقد كان خط العروض في الشعر العربي مواكباً باستمرار لخط الموسيقى العربية ، والشعر موسيقى في جانب كبير منه ، فكانت الأوزان الستة عشر في القرون العربية الأولى تمثل روح الموسيقى العربية آنذاك ، وحين تغيرت الطبيعة الحضارية للعرب في العصر العباسي ، وغنية الموسيقى العربية بما رفدها به تلك الحضارة الجديدة ، ظهر في الشعر العربي تلك المحاولات العروضية الجرئية التي دفعت الى تحقيق استمرار التوازي بين خط العروض والموسيقى ، ولكن الشك الذي كان يحيط بـ تأكيد تلك الحركة ، وجلهم موالٌ وشعريون ، وبطبيعة تلك الحركة واهدافها الجميلة ، اجهض هذه المحاولات ، ومكّن للقدیم من ان يتغلب على الجديد .

وفي الاندلس ، حيث تخلص العرب من عقدة الشعوبية ، وانفتحت الحضارة العربية انتهاجاً كاملاً امام الروافد الجديدة ، استطاع زریاب — القادر من المشرق — ان يبدع الوتر الجديد في العود ، ولا شائ ان الاندلس ، بطبيعتها الحضارية الجديدة المنفتحة والحادية ، هي التي قدمت لزریاب الوتر الجديد ، ولو بقى في بغداد لما توصل ، في ظننا ، الى ذلك الوتر .

وكان المoshحات تمثل وتر زریاب في الشعر الاندلسي ، وبها تتحقق نظرية المواكبة المستمرة بين خط العروض والموسيقى فيتراث العربي .

ولكن التوازن المتحقق ضمن هذه المواكبة بين العروض والموسيقى لا يثبت ان يختل في السنتين والسبعينات من هذا القرن العشرين ، فتتطور الموسيقى العربية الحديثة تطولاً واسعاً واصيلاً يمثل الحركة المتتسارعة لاحضارة العربية الناهضة ، بينما يقف الشعر عاجزاً عن مواكبة الموسيقى ، وهو يتأرجح بين التقليد القاسي الذي لا يرى في غير الأوزان الخليلية اوزاناً ولا في غير عروضها عروضاً ، وبين التجديد المتمرد او المراهق ، الذي لم يستطع ان يوجد بعد ، بحداثة عمره وتطرف اصحابه ، تلك الحالة التي لا بد منها بين التقليد والتجدد ، لكي

يتحقق عن طريق ايجاد هذه الحلقة انتماه العربي الحقيقي ، ويتوصل بذلك الى تحقيق المواكبة المطلوبة بين عروضه والموسيقى العربية الحديثة . وما يزال الشعر ، في سوريا خاصة ، يقف عند نقطة الحيرة هذه ، وما يزال طرفاً المتبعان — على مدى عقدين من السنين او أقل — يمسكان بطرفي الجبل بالتشدد والقوة والعزم نفسها ، من غير ان يتخلّى اي منهما عن قيد املة واحدة من مواقعه للطرف الآخر .

ولعل الطريق الى تثبيت الأوزان الجديدة في آذان المتذوقين العرب ، وقد اعتادت حتى الآن اوزان الخليل ، او ما نتهيّأ اليه عند اصحاب شعر التفعيلة ، هي ان يعود اصحاب الأشكال الجديدة الى تبني الميكال الأسامي لأوزان الخليل ، وهو الذي يقوم على مبدأ الشطرين المتساوين ، وهذا التكرار الذي يحتمله مبدأ الشطرين يستطيع ان يثبت الوزن الجديد ثبيتاً مؤقتاً في آذن المتذوق ، ريثما يتمحول مع السنين الى صفة الدوام والاستقرار ، ليتهيأ له من جديد من يطوره وفقاً لمبدأ الذي تطورت عليه اوزاننا من نظام الخليل الى نظام التفعيلة الجديد .